



## WOD-KAN 2011 *ex post*

■ Biuro Organizacji Targów, Izba Gospodarcza „Wodociągi Polskie”

XIX Międzynarodowe Targi Maszyn i Urządzeń dla Wodociągów i Kanalizacji WOD-KAN 2011 zgromadziły w Bydgoszczy 416 wystawców z Polski i Europy. Byli przedstawiciele firm z Niemiec, Francji, Wielkiej Brytanii, Danii, Luksemburga, Czech, Białorusi, Litwy i Ukrainy. 62 wystawców przyjechało do Bydgoszczy po raz pierwszy, w tym przedstawiciele przedsiębiorstw z Białorusi i Luksemburga.

Pięknie zaaranżowane ekspozycje, usytuowane na obszarze ponad 13 tys. m<sup>2</sup>, budziły podziw i zainteresowanie zwiedzających. Targi odwiedził prezydent Bydgoszczy i przedstawiciele polskiego parlamentu. Dopisała także pogoda. W trakcie trwania wystawy toczono liczne dyskusje i spacerowano wśród stoisk, których oferta obejmowała pełne spektrum urządzeń, programów, maszyn, narzędzi najnowszej generacji, prezentowanych przez wystawców z myślą o polskich przedsiębiorstwach wodociągowo-kanalizacyjnych, będących od paru lat jednymi z największych inwestorów w Polsce.

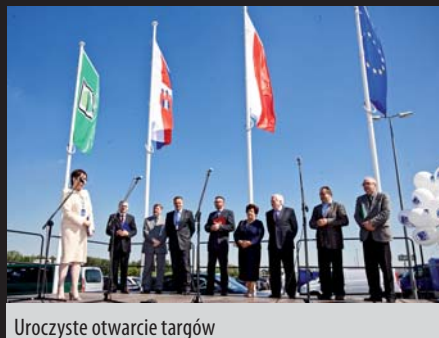
Podczas uroczystego koncertu *Janowski – Projekt* w Filharmonii Pomorskiej, który zwieńczył pierwszy dzień targów, wrę-

czono nagrody za najciekawszą aranżację ekspozycji i najlepszy targowy produkt. Grand Prix targów otrzymały wyroby: sterownik zaworu redukcyjnego Cell-BOX-R2 firmy Biatel SA – AquaRD Sp. z o.o. z Warszawy; hydrant z urządzeniem do zdalnego monitorowania stanu technicznego i poboru wody Fabryki Armatur Jafar SA z Jasła; stacjonarny radiowy system odczytu wskazań wodomierzy AMR firmy Apator Powogaz SA z Poznania. Za najciekawsze ekspozycje uznano stoiska firm: Polyteam Sp. z o.o. z Wrocławia, Interhandler Sp. z o.o. z Torunia, Wavin Metalplast-Buk Sp. z o.o. z Buku.

W drugim dniu targów wielu uczestników zgromadziła konferencja *Ekonomiczno-techniczne aspekty inwestycji*

*wod-kan*. Prelegenci z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej omówili stan wykorzystania środków unijnych na inwestycje wodociągowo-kanalizacyjne w perspektywie 2013 r., dyskutowano o nowym produkcie na polskim rynku, jakim jest benchmarking dla firm branży wod-kan, opracowany z inicjatywy Izby Gospodarczej „Wodociągi Polskie”. Wieczorem bawiono się na tradycyjnej biesiadzie.

XIX targi za nami. Dziękujemy wystawcom i gościom za obecność, za życzliwość i chęć wspólnego rozwiązywania problemów. Już dziś zapraszamy do udziału w jubileuszowych XX targach WOD-KAN 2012, które odbędą się w dniach 22–24 maja 2012 r. w Bydgoszczy.



Uroczyste otwarcie targów



Zwiedzający wystawę



Stoisko firmy Haba-Beton



Nie boimy się postępu i działania

## „Wodociągi Kieleckie” inwestują w nowoczesną infrastrukturę.

Henryk Milczar Prezes Zarządu Spółki z o.o. „Wodociągi Kieleckie”, Pełnomocnik ds. Realizacji Projektów (MAO).



Dla rozwoju infrastruktury i środowiska



UNIA EUROPEJSKA FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



„Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko”

„Kompleksowa ochrona wód podziemnych aglomeracji kieleckiej” Henryk Milczar: - Bazując na zdobytej wiedzy i zgromadzonym dotychczas doświadczeniu, uczyniliśmy wiele, aby skorzystać z szansy, jaką dało nam uzyskanie unijnego dofinansowania, na rzecz 4 gmin stanowiących obszar działania Spółki: Masłowa, Kielc, Zagnańska oraz Sitkówki-Nowiny. „Kompleksowa ochrona wód podziemnych aglomeracji kieleckiej” to jedna z największych inwestycji ekologicznych z udziałem środków unijnych w kraju. Realizacja tego Projektu pozwoli znaleźć przyszłościowe rozwiązanie podstawowych problemów gospodarki wodno-ściekowej dla naszych gmin.

Projekt został pomyślany jako wielkie przedsięwzięcie, które obejmie gminy wchodzące w skład kieleckiej aglomeracji, czyli: Kielce, Masłów i Sitkówkę-Nowiny oraz stanowiącą odrębną aglomerację gminę Zagnańsk.

Zakres rzeczowy tego gigantycznego Projektu obejmuje:

1. Rozbudowę sieci wodociągowej – ok. 19,5 km.
2. Rozbudowę kanalizacji sanitarnej – ok. 229 km.

3. Budowę przepompowni ścieków – 49 szt.

4. Renowację kanalizacji sanitarnej – ok. 9,2 km.

5. Wymianę sieci wodociągowej – ok. 5,7 km.

6. Monitoring i zarządzanie układem wod.-kan. aglomeracji kieleckiej i aglomeracji Zagnańsk.

Będzie to poważna inwestycja Spółki, jako operatora infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, w bezpieczeństwo ekologiczne obecnych mieszkańców gmin oraz przyszłych pokoleń. W efekcie zyskamy wymierną poprawę jakości życia - poprzez stworzenie odpowiedniej infrastruktury technicznej oraz lepszą ochronę bezcennych podziemnych zasobów wody. Jest to sprawa dla nas kluczowa, tym bardziej, że w skali kraju jest tylko 1% wód, jak woda kielecka: ujmowana ze skał wapiennych dewońskich i triasowych, położonych w głębi Ziemi. Liczba osób korzystających z podłączenia do wybudowanej w ramach Projektu sieci kanalizacji sanitarnej wyniesie ponad 19 000 osób, zaś do wybudowanej w ramach Projektu sieci wodociągowej będzie mogło się podłączyć 2 000 osób.

[www.wod-kiel.com.pl](http://www.wod-kiel.com.pl)

## 57 KONFERENCJA NAUKOWA KOMITETU INŻYNIERII LĄDOWEJ I WODNEJ PAN ORAZ KOMITETU NAUKI PZITB

NORMY KONSTRUKCYJNE W BUDOWNICTWIE:  
NAUKA, PRAKTYKA, EDUKACJA

RZESZÓW-KRYNICA 2011  
18-22 WRZEŚNIA

### ORGANIZATORZY KONFERENCJI

Komitet Inżynierii Lądowej i Wodnej Polskiej Akademii Nauk  
Komitet Nauki Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa  
Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska Politechniki Rzeszowskiej

### PATRONAT I KOMITET HONOROWY

Barbara KUDRYCKA – Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego  
Cezary GRABARCZYK – Minister Infrastruktury  
Wojciech RADOMSKI – Przewodniczący Komitetu Inżynierii Lądowej i Wodnej Polskiej Akademii Nauk  
Andrzej ŁAPKO – Przewodniczący Komitetu Nauki Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa  
Wiktor PIWKOWSKI – Przewodniczący Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa  
Andrzej SOBKOWIAK – Rektor Politechniki Rzeszowskiej

### KOMITET NAUKOWY

Prof. Wojciech RADOMSKI – przewodniczący  
Prof. Andrzej AJDUKIEWICZ, Prof. Andrzej M. BRANDT, Prof. Marian GIŻEJOWSKI, Prof. Józef GŁOMB, Prof. Zbigniew JANOWSKI, Prof. Stanisław KAJFASZ, Prof. Oleg KAPLIŃSKI, Prof. Tadeusz KASPROWICZ, Prof. Piotr KLEMM, Prof. Michał KNAUFF, Prof. Piotr KONDERLA, Prof. Aleksander KOZŁOWSKI, Prof. Jan KUBIK, Prof. Andrzej ŁAPKO, Prof. Cezary MADRYAS, Prof. Jan MAŁOLEPSZY, Prof. Zygmunt MEYER, Prof. Zbigniew SIKORA, Prof. Jacek ŚLIWIŃSKI, Prof. Zenon WASZCZYSZYN, Prof. Krzysztof WILDE, Prof. Szczepan WOLIŃSKI, Prof. Witold WOŁOWICKI, Prof. Leonard ZIEMIAŃSKI, Prof. Jerzy ZIÓŁKO

### KOMITET ORGANIZACYJNY

prof. dr hab. inż. Leonard ZIEMIAŃSKI – przewodniczący  
prof. dr hab. inż. Aleksander KOZŁOWSKI – wiceprzewodniczący  
dr hab. inż. Szczepan WOLIŃSKI, prof. PRz – wiceprzewodniczący  
dr inż. Janusz KONKOL – sekretarz organizacyjny  
dr hab. inż. Tomasz SIWOWSKI, prof. PRz  
dr inż. Zdzisław PISAREK  
dr inż. Artur BOROWIEC

### Politechnika Rzeszowska

Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska  
ul. Poznańska 2, 35-084 Rzeszów  
tel.: 17 865 1701, fax: 17 865 1179, e-mail: krynica2011@prz.edu.pl;  
www: krynica2011.prz.edu.pl

### Miejsce obrad:

**KRYNICA\*\*\*\*CONFERENCE & SPA**  
ul. Park Sportowy 3 w Krynicy Zdroju

Patronat medialny

INŻYNIERIA  
BUDOWNICTWA

PRZEGLĄD  
budowlany

WYDZIAŁ  
AUTOSTRADY

Builder

Inżynier  
budownictwa

Nowoczesne  
Budownictwo  
Inżynieryjne

budownictwo  
inżynieryjne.pl